



TOOLCRAFT



Bedienungsanleitung Saugnapf für 100 kg Best.-Nr. 1712621

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zum Heben, Tragen und Halten von Glasplatten, Marmorplatten oder anderen Objekten mit einer glatten, ebenen und gasdichten Oberfläche. Die maximale Last von 100 kg darf nicht überschritten werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Herabfallen von Lasten und damit verbundene Verletzungen von Personen oder ähnliche Unfälle hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Saugnapf
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

b) Verwendung

- Saugheber dürfen nur von Personen oder unter der Aufsicht von Personen eingesetzt werden, die Erfahrung im Umgang mit solchen Werkzeugen besitzen.
- Überprüfen Sie die Vakuumplatte und den Saugheber vor jeder Anwendung auf Beschädigungen. Die Oberfläche der Vakuumplatte muss glatt, eben und sauber sein und darf keine Risse oder andere Beschädigungen aufweisen. Bei Funktionseinschränkungen durch Abnutzung, mangelnde Elastizität, Risse oder dergleichen, darf der Saugheber keinesfalls weiter eingesetzt werden.
- Setzen Sie Saugheber nicht zweckentfremdet ein.
- Prüfen Sie die Eignung des Saughebers für den beabsichtigten Einsatzzweck vor der Verwendung. Sichern Sie dabei die zu hebende Last zusätzlich (ggf. sogar mehrfach) ab.
- Bemerken Sie bei der Verwendung eine nachlassende Saugwirkung, muss die Last sofort abgesetzt und der Saugheber erneut angebracht werden.
- Saugheber dürfen nicht in Verbindung mit Kränen, Flaschenzügen oder anderen Hebevorrichtungen eingesetzt werden.

- Benutzen Sie Saugheber keinesfalls, um Personen oder Tiere zu heben bzw. um Gegenstände zu heben, auf denen sich Personen oder Tiere befinden.
- Saugheber dürfen außerdem niemals als Halt für Personen eingesetzt werden.
- Bewegen Sie niemals mit Saughebern getragene Lasten über Personen hinweg.
- Vergewissern Sie sich, dass die Last gut gesichert ist, bevor Sie den Saugheber von der Last lösen.
- Saugheber erzeugen teilweise hohe Unterdrücke. Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Last für diese Belastung geeignet ist und ob sie die Krafteinleitung aufnehmen kann. Der Saugheber muss unbedingt an einem ausreichend stabilen Punkt der Last angesetzt werden.
- Überlasten Sie Saugheber nicht. Die angegebene Traglast bezieht sich auf saubere, glatte und ebene Glasplatten bei Temperaturen von 20 °C und einem Luftdruck von 1013 mbar. Kalte Temperaturen, Feuchtigkeit, Schmutz, beschädigte/gealterte Vakuumplatten oder andere Materialien als Last können die Traglast stark verringern. Außerdem nimmt der Luftdruck mit zunehmender Höhe über dem Meeresspiegel ab. Auch dies reduziert die angegebene Traglast.
- Der Anwender ist verantwortlich dafür, dass er die Eignung des Saughebers für die beabsichtigte Verwendung vor dem Einsatz überprüft.
- Benutzen Sie den Saugheber nur zum Anheben und zum kurzzeitigen Transport von Lasten. Verbleibt die Last für längere Zeit am Saugheber, überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Verbindung. Wenn die Kraft der Verbindung nachlässt oder Sie diesbezüglich Zweifel haben, setzen Sie den Saugheber erneut an.
- Vermeiden Sie bei der Verwendung seitliche Krafteinwirkungen auf die Vakuumplatte.
- Betätigen Sie beim Tragen einer Last niemals die Lösevorrichtung.
- Stellen Sie sicher, dass das zu hebende Objekt nicht porös ist. Die Oberfläche muss sauber, trocken und frei von Ölen und Fetten sein. Auf rauen oder porösen Oberflächen reduziert sich die Hebekraft stark oder ist sogar nicht mehr vorhanden.
- Verwenden Sie keine scharfen, spitzen oder harten Gegenstände, um den Saugheber nach Gebrauch von der Last zu lösen. Heben Sie die Vakuumplatte stattdessen seitlich mit dem Finger an.
- Benutzen Sie den Saugheber nicht auf Oberflächen, die die Vakuumplatte bzw. die Dichtlippen der Vakuumplatte beschädigen können.

Bedienung

Setzen Sie das Produkt mit der Vakuumplatte auf die ebene und glatte Oberfläche der Last.

a) Ansaugen

Drücken Sie den Pumpkopf mehrere Male, bis der Pumpkopf im Griff verbleibt. Die rote Markierung auf dem Pumpkopf darf nicht mehr sichtbar sein.



Wenn die rote Markierung während der Verwendung sichtbar wird, setzen Sie die Last sofort ab und betätigen Sie den Pumpkopf erneut.

b) Lösen

Drücken Sie die Lösevorrichtung (gefederter Hebel am Handgriff) und nehmen Sie das Produkt ab.

Pflege und Reinigung

- Bewahren Sie Saugheber immer so auf, dass Beschädigungen der Vakuumplatten ausgeschlossen sind.
- Saugheber und insbesondere die Vakuumplatten müssen immer sauber und frei von Ölen, Fetten und Staub aufbewahrt werden.
- Lösen Sie Saugheber immer von der Last, bevor Sie sie für längere Zeit aufbewahren.
- Reinigen Sie die Vakuumplatte bei Bedarf mit Spiritus oder einem anderen geeigneten Reinigungsmittel. Benutzen Sie auf keinen Fall aggressive Reiniger, die das Material beschädigen können.
- Um die Elastizität der Vakuumplatte zu erhalten, setzen Sie sie nicht übermäßiger Sonnenbestrahlung aus.
- Vakuumplatten können bei den ersten Anwendungen oder bei längerem Verbleib an der Last Rückstände auf dem Untergrund hinterlassen. Diese Rückstände können normalerweise leicht mit Spiritus oder einem anderen Reinigungsmittel entfernt werden. Prüfen Sie jedoch die Verträglichkeit des Reinigungsmittels zuvor an einer verdeckten Stelle.

Technische Daten

Traglast..... max. 100 kg
 Abmessungen (ø x H)..... ca. 205 x 90 mm
 Gewicht..... ca. 782 g



TOOLCRAFT



Operating instructions
Suction cup for 100 kg
Item no. 1712621

Intended use

The product is intended for lifting, carrying and holding glass panels, marble slabs or other objects with a smooth, even and gas-tight surface. The maximum load of 100 kg must not be exceeded.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use may entail safety hazards such as falling loads and associated personal injuries or similar accidents.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.



Delivery content

- Suction cup
Operating instructions

Up-to-date operating instructions

Download the up-to-date operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

Explanation of symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle is used to highlight important information in these operating instructions. Always read this information carefully.

Safety instructions



Read the operating instructions and safety information carefully. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
Do not place the product under any mechanical stress.
If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
- is visibly damaged,
- is no longer working properly,
- has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
- has been subjected to any serious transport-related stresses.
Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
Consult a technician if you are not sure how to use or connect the product, or if you have concerns about safety.
Maintenance, modifications and repairs may only be carried out by a technician or a specialist repair centre.
If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

b) Usage

- Vacuum suction lifters may only be used by persons or under the supervision of persons who are experienced in handling such tools.
Always check the vacuum plate and the vacuum suction lifter for damage before using them. The surface of the vacuum plate must be smooth, even and clean; it should not show any cracks or damage. In case of functional limitations due to wear and tear, lack of elasticity, cracks or the like, cease further use of the vacuum suction lifter.
Do not use vacuum suction lifters contrary to the purpose intended.
Verify the suitability of the vacuum suction lifter for the intended purpose before use. Secure the load to be lifted additionally (if necessary, even several times).
If you detect decreasing suction power during use, put down the load immediately and reattach the vacuum suction lifter.
Vacuum suction lifters may not be used along with cranes, pulleys or other lifting devices.

- Do not use vacuum suction lifters to lift persons or animals, or to lift objects carrying persons or animals.
Vacuum suction lifters may never be used as a support for persons.
Never move loads held by vacuum suction lifters overhead of persons.
Make sure that the load is well secured before removing the vacuum suction lifter from the load.
Vacuum suction lifters generate high negative pressure in some cases. Verify before use whether the load is suitable for this strain and can withstand the force transmission. The vacuum suction lifter must be attached at a sufficiently stable point of the load.
Do not overload vacuum suction lifters. The specified load-carrying capacity refers to clean, smooth and level glass panels at temperatures of 20 °C and an air pressure of 1,013 mbar. Cold temperatures, humidity, dirt, damaged/aged vacuum plates or other materials can reduce the load-carrying capacity considerably. In addition, air pressure sinks with increasing altitude above sea level. This also reduces the specified load-carrying capacity.
The user is responsible to verify the suitability of the vacuum suction lifter for the intended application before use.
Use the vacuum suction lifter only for lifting and short-term transportation of loads. If the load remains on the vacuum suction lifter for longer periods, check it regularly to ensure stable grip. If the force of the connection lessens or you have doubts regarding it, reattach the vacuum suction lifter.
Prevent the influence of lateral forces to the vacuum plate during use.
Never use the release while carrying a load.
Ensure that the object to be lifted is not porous. The surface must be clean, dry and free of oil and grease. The lifting force is reduced sharply or even neutralised on rough or porous surfaces.
Do not use sharp, pointy or hard objects to detach the vacuum suction lifter from the load after use. Instead, lift the side of the vacuum plate with a finger.
Do not use the vacuum suction lifter on surfaces that can damage the vacuum plate or the sealing lips of the vacuum plate.

Operation

Place the product with the vacuum plate on the level and smooth surface of the load.

a) Applying suction

Press the pump head several times until the pump head remains in the handle. The red marking on the pump head must no longer be visible.



If the red marking becomes visible during use, put down the load immediately and operate the pump head again.

b) Releasing

Press the release (spring lever on the handle) and remove the product.

Care and cleaning

- Always store vacuum suction lifters in such a way to prevent damage to the vacuum plates.
Vacuum suction lifters and vacuum plates in particular must always be stored clean and free of oil, grease and dust.
Always detach vacuum suction lifters from the load before storage for longer periods.
If necessary, clean the vacuum plate with spirit or some other suitable cleaner. Never use aggressive cleaning agents that may damage the material.
To preserve the elasticity of the vacuum plate, do not expose it to excessive solar radiation.
Vacuum plates may leave residue on the surface of loads during first use or when left applied for longer periods. These residues can usually be removed easily with spirit or other cleaning agents. However, first check the compatibility of the cleaning agent on a concealed spot.

Technical data

Load capacity max. 100 kg
Dimensions (Ø x H) approx. 205 x 90 mm
Weight approx. 782 g



TOOLCRAFT



F Mode d'emploi

Ventouse pour 100 kg

N° de commande 1712621

Utilisation prévue

Le produit sert à soulever, porter et tenir des plaques en verre, en marbre et d'autres objets avec une surface lisse et plane ou présentant une densité gazeuse. La charge de pesée maximale de 100 kg ne doit pas être dépassée.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager. En plus, une utilisation inappropriée peut être la source de dangers tels que la chute des charges et causer des blessures aux personnes ou provoquer des accidents. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne donnez le produit à un tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.



Contenu

- Ventouse
- Mode d'emploi

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions du site Web.

Explication des symboles



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle a pour but d'attirer votre attention sur des consignes importantes du mode d'emploi qui doivent impérativement être respectées.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage corporel ou matériel résultant du non respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation du présent mode d'emploi. En outre, la garantie est annulée dans de tels cas.

a) Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet très dangereux pour les enfants.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. Les chocs, les coups et les chutes, même d'une faible hauteur, suffisent pour endommager l'appareil.
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le branchement de l'appareil.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

b) Utilisation

- La ventouse de manutention doit être utilisée uniquement par des personnes ou sous la surveillance de personnes ayant déjà manipulé des outils similaires.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la plaque à vide et la ventouse de manutention pour y déceler d'éventuels dommages. La surface de la plaque à vide doit être lisse, plane et propre, et elle ne doit présenter aucune fissure ou aucun autre dommage. La ventouse de manutention ne doit en aucun cas être utilisée lorsqu'elle présente un risque fonctionnel en raison de l'usure, d'un manque d'élasticité, de fissures ou tout autre dommage.
- N'utilisez pas la ventouse de manutention à d'autres fins.
- Vérifiez que la ventouse de manutention convient à l'usage et à la capacité auquel elle est destinée avant de l'utiliser. Sécurisez en plus la charge à soulever (éventuellement plusieurs fois).
- La charge doit être immédiatement retirée de la ventouse de manutention, si vous constatez un effet de succion décroissant durant l'utilisation.
- La ventouse de manutention ne doit pas être utilisée avec des grues, des treuils ou tout autre appareil de levage.

- N'utilisez pas la ventouse de manutention pour soulever des personnes ou des animaux ou pour lever des objets où se tiennent des personnes ou des animaux.
- La ventouse de manutention ne doit jamais être utilisée comme support pour déplacer des personnes.
- Ne déplacez jamais de charges à l'aide de la ventouse de manutention s'ils passent au-dessus de personnes.
- Assurez-vous que la charge est bien sécurisée avant de la détacher de la ventouse de manutention.
- Les ventouses de manutention engendrent parfois des pressions élevées. Avant l'utilisation, vérifiez si la charge est adaptée à la capacité de portage et si elle peut absorber la transmission de force. La ventouse de manutention doit être impérativement fixée à un point suffisamment solide sur la charge.
- Ne surchargez pas la ventouse de manutention. La charge spécifiée concerne des plaques en verre propres, lisses et planes lors de températures de 20 °C et d'une pression atmosphérique de 1013 mbar. Les températures froides, l'humidité, la saleté, les plaques aspirantes endommagées/anciennes ou d'autres matériaux comme charge peuvent réduire considérablement la charge utile. D'autre part, la pression atmosphérique se réduit lorsque la hauteur augmente au-dessus du niveau de la mer. Elle réduit aussi la charge maximale indiquée.
- L'utilisateur est responsable avant toute utilisation de la vérification de la capacité de la ventouse de manutention par rapport à l'usage auquel elle est destinée.
- Utilisez seulement la ventouse de manutention pour soulever et transporter des charges durant un court laps de temps. Si la charge reste fixée plus longtemps à la ventouse de manutention, vérifiez régulièrement la bonne adhérence de la ventouse sur la surface de contact. Si la force du raccord se réduit ou si vous avez des doutes à ce sujet, remplacez la ventouse de manutention.
- Lors de l'utilisation, évitez toute force latérale sur la plaque aspirante.
- N'utilisez jamais le dispositif de déverrouillage lorsque vous transportez une charge.
- Assurez-vous que l'objet à soulever n'est pas poreux. La surface doit être propre, sèche et exempte de toute trace d'huile et de graisse. Sur les surfaces rugueuses ou poreuses, la force de levage est fortement réduite voire même absente.
- Après usage, n'utilisez pas d'objets pointus ou durs pour détacher la ventouse de manutention de la charge. Soulevez la plaque aspirante plutôt sur le côté avec un doigt.
- N'utilisez pas la ventouse de manutention sur des surfaces susceptibles d'endommager la plaque aspirante ou les bords étanches de la plaque aspirante.

Utilisation

Placez le produit avec la plaque aspirante sur la surface lisse et plane de la charge.

a) Aspiration

Appuyez sur la tête de la pompe à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'elle reste dans la poignée. La marque rouge sur la tête de la pompe ne doit plus être visible.



Si la marque rouge est visible durant l'utilisation, remplacez la charge immédiatement et appuyez sur la tête de la pompe à nouveau.

b) Détachement

Appuyez sur le dispositif de détachement (levier à ressort sur la poignée) et retirez le produit.

Entretien et nettoyage

- Conservez la ventouse de manutention toujours de manière à ce que des dommages sur la plaque aspirante soient exclus.
- La ventouse de manutention, et en particulier les plaques d'aspiration, doivent toujours être maintenues propres et exemptes d'huile, de graisse et de poussière.
- Retirez toujours la ventouse de manutention de la charge avant de la ranger durant une longue période.
- Si nécessaire, nettoyez la plaque à vide avec de l'alcool ménager ou tout autre agent de nettoyage approprié. N'utilisez pas de détergents agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Afin de maintenir l'élasticité de la plaque aspirante, ne l'exposez pas de manière excessive au soleil.
- Les plaques aspirantes peuvent durant les premières applications ou en cas d'inutilisation prolongée laisser des traces sur la matière de la charge. Les résidus peuvent être normalement nettoyés avec de l'alcool ou un autre produit de nettoyage. Cependant, vérifiez la compatibilité du produit de nettoyage dans un endroit caché.

Caractéristiques techniques

Capacité de charge 100 kg maxi
 Dimensions (ø x H) env. 205 x 90 mm
 Poids env. 782 g

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris ceux de traduction. La reproduction par n'importe quelle méthode, p. ex. photocopies, microfilms, ou la capture dans des systèmes de traitement électronique des données exigent l'approbation écrite préalable de l'éditeur. La réimpression, même partielle, est interdite. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright 2018 by Conrad Electronic SE.

*1712621_v1_1018_02_IPL_m_fr



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing Zuignap voor 100 kg

Bestelnr. 1712621

Doelmatig gebruik

Het product dient voor het optillen, dragen en vasthouden van glas-en marmeren platen of andere objecten met een glad, vlak en gasdicht oppervlak. De maximale belasting van 100 kg mag niet worden overschreden.

In verband met veiligheid en normering zijn aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product niet toegestaan. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals bijv. het vallen van draaglasten en daardoor veroorzaakt letsel of vergelijkbare ongevallen. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Zuignap
- Gebruiksaanwijzing



Actuele gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-Code. Volg de instructies op de website.

Verklaring van de symbolen



Het symbool met een uitroepteken in een driehoek duidt op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing die beslist opgevolgd moeten worden.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan personen of voorwerpen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

a) Algemeen

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te gebruiken, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - tijdens een langere periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - tijdens het vervoer aan hoge belastingen onderhevig is geweest.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs vallen vanaf een geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het product.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een specialist of in een erkend servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of andere technisch specialisten.

b) Gebruik

- De zuigheffer mag alleen door personen, of onder toezicht van personen, worden gebruikt die ervaring hebben met het werken met dergelijke gereedschappen.
- Controleer de vacuüm plaat en de zuignap voor elk gebruik op beschadigingen. Het oppervlak van de vacuüm plaat moet glad, vlak en schoon zijn en mag geen scheuren of andere beschadigingen bevatten. Als de zuigheffer door slijtage, gebrek aan elasticiteit, scheuren en dergelijke minder goed werkt, mag deze absoluut niet langer worden gebruikt.
- Gebruik zuigheffer niet voor andere doeleinden.
- Controleer voor gebruik of de zuigheffer geschikt is voor de beoogde toepassing. Beveilig daarbij de op te tillen draaglast extra (evt. zelfs op meerdere manieren).
- Als u bij het gebruik een verminderde zuigwerking constateert, dan moet de draaglast direct worden neergezet en moet de zuignap opnieuw worden aangebracht.
- Het product mag niet in combinatie met kranen, poelies of andere hijsinrichtingen worden gebruikt.



- Gebruik de zuigheffer nooit om personen of dieren op te tillen resp. om voorwerpen op te tillen, waarop zich personen of dieren bevinden.
- Zuigheffers mogen bovendien nooit als houvast voor personen worden gebruikt.
- Verplaats met zuigheffers nooit draaglasten over personen heen.
- Controleer of de draaglast goed beveiligd is voordat u de zuignap van de last losmaakt.
- Zuigheffers veroorzaken plaatselijk hoge onderdruk. Controleer voor het gebruik of de draaglast tegen deze invloed bestand is alsmede tegen de uitgeoefende kracht. De zuigheffer moet absoluut op een voldoende stabiel punt op de last geplaatst worden.
- Overbelast zuigheffer niet. De aangegeven draaglast heeft betrekking op schone, gladde en egale glasplaten bij temperaturen van 20°C en een atmosferische druk van 1013 mbar. Lage temperaturen, vocht, vuil, beschadigde/verouderde vacuümplaten of te dragen andere materialen kunnen de draagkracht sterk verkleinen. Bovendien neemt de luchtdruk af naarmate de hoogte boven de zeespiegel toeneemt. Ook dit vermindert de aangegeven draagkracht.
- De gebruiker is er verantwoordelijk voor dat hij gebleken geschiktheid van de zuigheffer voor de beoogde toepassing, deze vóór gebruik wordt gecontroleerd.
- Gebruik de zuigheffer alleen voor het tillen en voor het kortstondig transport van draaglasten. Controleer, indien de last zich langere tijd aan de zuignap bevindt, regelmatig de stevigheid van de verbinding. Als de kracht van de koppeling vermindert of in u hierover twijfel heeft, maak de zuigheffer dan opnieuw vast.
- Voorkom bij gebruik zijdelingse kracht op de vacuümplaat wordt uitgeoefend.
- Activeer tijdens het dragen van een last nooit de ontgrendelingsknop.
- Verzeker u ervan, dat het te tillen object niet poreus is. Het oppervlak moet schoon, droog en oliën- en vetenvrij zijn. Op ruwe of poreuze oppervlakken vermindert het hefvermogen sterk of is dit volledig afwezig.
- Gebruik geen scherpe of harde voorwerpen om de zuigheffer na gebruik van de draaglast los te maken. Til de vacuümplaat in plaats daarvan aan de zijkant met een vinger op.
- Gebruik de zuigheffer niet op oppervlakken die de zuigplaat resp. de afdichtlippen van de zuigplaat kunnen beschadigen.

Bediening

Plaats het product met de vacuümplaat op het vlakke en gladde oppervlak van de draaglast.

a) Aanzuigen

Druk herhaaldelijk op de pompkop totdat de pompkop in handgreep blijft. De rode markering op de pompkop mag niet meer zichtbaar zijn.



Als de rode markering tijdens gebruik zichtbaar wordt, plaats de draaglast dan onmiddellijk op de grond en druk opnieuw op de pompkop.

b) Ontgrendelen

Druk op de ontgrendelingsmechanisme (geveerde hendel op de handgreep) en koppel het product los.

Reiniging en onderhoud

- Bewaar zuigheffer altijd zo, dat beschadigingen van de vacuümplaten worden uitgesloten.
- Zuigheffer, en met name de vacuümplaten, moeten altijd schoon en vrij van olie, vet en stof worden bewaard.
- Maak de zuigheffer altijd los van de draaglast, voordat u deze voor een langere periode opbergt.
- Maak, zo nodig, de vacuüm plaat schoon met spiritus of een ander geschikt schoonmaakmiddel. Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, die het materiaal kunnen beschadigen.
- Stel, om de elasticiteit van de zuigplaat te behouden, de plaat niet bloot aan overmatig zonlicht.
- Vacuümplaten kunnen bij de eerste toepassing of bij langer contact met de draaglast, sporen achterlaten. Deze sporen kunnen meestal gemakkelijk met spiritus of een ander reinigingsmiddel worden verwijderd. Controleer echter eerste compatibiliteit van het reinigingsmiddel op een niet in het oog springende locatie.

Technische gegevens

Draagvermogen..... max. 100 kg
 Afmetingen (Ø x H)..... ca. 205 x 90 mm
 Gewicht..... ca. 782 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Voor reproducties van welke aard dan ook, bijv. fotokopie, microverfilming of registratie in elektronische gegevensverwerkende apparatuur, is de schriftelijke toestemming van de uitgever vereist. Reproductie, ook gedeeltelijk, is niet toegestaan. De publicatie is een weergave van de technische stand bij het ter perse gaan.

Copyright 2018 by Conrad Electronic SE.

*1712621_v1_1018_02_IPL_m_nl